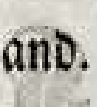
Märkide selletamine.

 noor kuu.  essimene werand.

 täis kuu.  wiimne werand.

P. pühha.
p. pääw ja pärrast.
h. hommiko.
l. lõuna.
õ. õhto.
ö. öse.
e. enne.

Jõulo- ja Wastla-päwa wahhet on 9 näddalat 5 päwa.

Der Druck dieses nur in den Ostseegouvernements abzusetzenden Kalenders wird unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben die vorschriftmäßige Anzahl von Exemplaren der Abgetheilten Censur in Dorpat vorgestellt werde.

Dorpat, den 1. September 1852.

Abgetheilter Censor de la Croix.

Mönne sündise mällestus ja arw.

	Aastad.
Ma-ilma lomisest arwatakse	5802
Issanda Jesuse Kristuse sündimisest . .	1853
Tarto-linna allustamisest	823
Mil risti-usk Lihwlandi-male tulli . . .	662
Tallina-linna allustamisest	634
Perno-linna allustamisest	598
Püssi-rohho leidmisest	511
Ramato trükki-kunsti leidmisest . . .	413
Lutteruse õige usso ülleswõtmisest . . .	336
Wanna katko-aiast sadik	196
Surest näljast Lihwlandi- ja Eesti-maal .	158
Peterpurri-linna allustamisest	150
Teisest katko-aiast sadik	143
Mil meie ma Wenne-rigi wallitsuse alla sai	143
Meie Keisre herra Nikolai sündimisest .	57
Tarto sure-koli ehk akkademi assutamisest .	51
Mil usi rõugid hakkati pandama . . .	50
Kui Prantsus Musko tulli ning tedda Wenne-rigist wäljaaeti	41
Eesti-ma tallo-rahwa priiks laskmisest . .	36
Lihwlandi-ma tallo-rahwa priiks laskmisest	34
Meie armoline Keiser Nikolai wallitsemas	28
Ue kirriko-seäduse järrel Jummala-tenistus	19
Mil wimane suur hinge-kirjotus olli . .	3

Ma-rahwa Kalender 1853, lk. 3